## Cuestionario médico de Odontología/歯科 問診票

No	mbre del pacier /患者氏名	nte						Será llenad	lo por el	BT= PR=	°C /分
Fe	cha de nacimien	ito	.~ /		Nr. /F		D/ /B	perso		BP=	mmHg
(calen	dario occidental era cristiana)	l,de la	Año/		Mes/月		Día/日	hospita /医療機関		RR=	/分
/4	era cristiana) E年月日(西暦	)		(	a	ños/歳)				SPO2=	%
Estat	tura · peso/身長 ·	体重			cm	kg		sexo/	E別	☐ Masculino	/男性 🗆 Femenino/女性
,_	Alergias	_		Alimentos							
/7	アレルギーの有	無	□ N	Medicinas,	/薬						
	po de síntomas どのような症れ										
	olor de dientes 歯痛		or en las encías 茎の痛み	11	olor en la indíbula/顎の	痛み	(desta	cayó el relleno oó la muela) 勿がとれた	dien	ojamiento de ntes がグラグラする	Hemorragia en las □ encías /歯茎からの出血
☐ po	esajuste de los dientes ostizos (placa dental) しれ歯が合わない		ne seca la boca が渇く	☐ Est	tomatitis/ロ内	7炎	□ Absc /でき	eso,forúnculo もの	口 Do	lor de lengua 痛	
□ M	fal aliento/口臭		eación de los tes/かみ合わせ	☐ San	rro/歯石		diente	blanquear mis ら 当くしたい	11	filamiento de ntes/歯並び	
	ecomendaciones de 也の医療機関から					spital. (Se	incluye ur	examen médico	o.)		
□ 0	tros/その他:										
	cúando tiene és 状はいつからる										
/ — дод			グ。 /年 M	Ies/月	Día/	'目					
					mañana/午	前 t	arde/ <b>午後</b>	hora	s/ <b>時</b>	minutos ap	proximadamente/分ごろ
	hora en los trat ご治療をした時					ına anoı	malía?				
□ N	To/いいえ □ S	Sí/はい						ntos según corro 、☑してくだ			
		□ No me	e hizo mucho efect が効きにくかった	to la anest t=	tesia 🗆 N	Me dio fie	bre/熱が出	3た □ F	ué difícil 血が止ま	parar el sangrad りにくかった	lo (hemorragia)
		□ Otros/	その他:								
¿Actual /現在、	lmente está tom 飲んでいる薬	ando alg はありま	ún medicamen さすか? ※ビ	to? *Inc	cluyendo vi 、栄養剤、	itamina サプリ	s, nutriei メント:	ites, supleme も含みます。	ntos		
□ N	o/いいえ □ S	Sí/はい						nentos, por favo は、見せてくだ		elo.	
	Nombre del med /お薬の名			osificación み方・使	n-Modo de us もい方	0	No	mbre del medica /お薬の名前	mento		osificación-Modo de uso み方・使い方
1							6				
2							7				
3							8				
<b>4</b>							9				
•											
(5)							10				

## ¿Actualmente está en tratamiento por una enfermedad, o bien en el pasado se ha sometido a un tratamiento médico? /現在治療している病気、または過去に治療していたことはありますか?

		Quien ha marcado "Si", elija de la lista de nombres de enfermedades y escriba el nombre de la institución médica en la qu
□ No/いいえ	□ Sí/はい	estuvo recibiendo tratamiento médico.
		/「けい」にはしたまけ、疾患をリストから環境! 治療していた医療機関をを奪いてください

Nombre de la enfermedad (número en la lista de abajo) /疾患名(下記リスト番号可)		Pasos	Nombre de la Institución Médica /医療機関名	
		□ Curado/治癒	☐ Actualmente estoy en tratamientd/現在治療中	
		□ Interrupción del tratamiento治療中断	□ Sin tratamiento/未治療	
		□ Curado/治癒	☐ Actualmente estoy en tratamientd/現在治療中	
		□ Interrupción del tratamiento治療中断	□ Sin tratamiento未治療	
		□ Curado/治癒	☐ Actualmente estoy en tratamientd 現在治療中	
		□ Interrupción del tratamiento治療中断	□ Sin tratamiento/未治療	
		□ Curado/治癒	☐ Actualmente estoy en tratamientd·現在治療中	
		□ Interrupción del tratamiento治療中断	□ Sin tratamiento未治療	

## <Lista de enfermedades/疾患リスト>

	i de enfermedades/疾患リスト			X 1 1 2 2 2					
Esquema de las enfermedades /疾患の系統		Nombre de la enfermedad /疾患名							
1	Enfermedades del sistema digestivo /消化器系の疾患	a. Úlcera de tracto digestivo /消化器潰瘍	b. Hepatitis/肝炎	c. Cirrosis hepática /肝硬変	d. Otros/その他				
2	Enfermedades del sistema circulatorio /循環器系の疾患	a. Hipertensión arterial /高血圧	b. Angina de pecho, Infarto de miocardio /狭心症・心筋梗塞	c. Arritmia/不整脈	d. Insuficiencia cardíaca /心不全	e. Otros/その他			
3	Enfermedades del sistema respiratorio /呼吸器系の疾患	a. Asma/喘息	b. Enfermedad pulmonar obstructiva crónica /慢性閉塞性肺疾患	c. Pulmonía, Neumonía /肺炎	d. Tuberculosis pulmonar /肺結核	e. Otros/その他			
4	Enfermedad renal, enfermedades del sistema urinario /腎・泌尿器系の疾患	a. Insuficiencia renal crónica /慢性腎不全	b. Cálculos renales y ureterales /腎・尿管結石	c. Infección del tracto urinario /尿路感染症	d. Otros/その他				
⑤	Enfermedades de los nervios cerebrales /脳神経系の疾患	a. Infarto cerebral /脳梗塞	b. Derrame cerebral /脳出血	c. Epilepsia/てんかん	d. Otros/その他				
6	Enfermedades del sistema endocrino /内分泌代謝系の疾患	a. Diabetes /糖尿病	b. Hiperlipidemia /高脂血症	c. Trastornos de la glándula tiroides /甲状腺機能障害	d. Hiperuricemia /高尿酸血症	e. Otros/その他			
7	Enfermedades de músculos y huesos	a. Reumatismo articular /関節リウマチ	b. Osteoporosis /骨粗鬆症	c. Osteoartritis /変形性膝関節症	d. Hernia de disco intervertebral /椎間板ヘルニア	e. Gota/痛風			
•	/骨・筋肉の疾患	f. Otros/その他							
8	Enfermedades ginecológicas /産婦人科の疾患	a. Mioma uterino /子宮筋腫	b. Dismenorrea, menstruación dolorosa /月経困難症	c. Esterilidad/ <b>不妊症</b>	d. Otros/その他				
9	Enfermedades oculares /眼の疾患	a. Catarata/白内障	b. Glaucoma/緑内障	c. Retinopatía/網膜症	d. Otros/その他				
(1)	Tumores malignos /悪性腫瘍	a. Cáncer de estómago /胃がん	b. Cáncer de colon /大腸がん	c. Cáncer de hígado, vesícula biliar, páncreas /肝臓・胆のう・膵臓がん	d. Cáncer de mama /乳がん	e. Cáncer de útero/子宮がん			
		f. Cáncer de pulmón/肺癌	g. Otros/その他						
11)	Enfermedades del sistema nervioso /精神の疾患	a. Depresión/うつ病	b. Esquizofrenia /統合失調症	c. Otros/その他					
12	Enfermedad de otorrinolaringología /耳鼻科の疾患	a. Hipoacusia /難聴	b. Mareo/めまい	c. Tinnitus (zumbido de oídos)/耳鳴	d. Polinosis/花粉症	e. Otros/その他			
13	Enfermedades de la sangre /血液の疾患	a. Anemia /貧血	b. Leucemia/白血病	c. Otros/その他					
14)	Enfermedades de la piel /皮膚の疾患	a. Dermatitis atópica /アトピー性皮膚炎	b. Pie de atleta, micosis cutánea /白癬症(水虫)	c. Otros/その他					

	したことがあり	φ λ η,º					
□ No/いいえ	□ Sí/はい		"Sí"escriba abajo los た方は下に手術歴を書	antecedentes quirúrgic いてください。	os.		
Nombre de la /疾			le la cirugía 術名	Época en que se operó /手術をした時期		Institución médica en la que fue operador /手術をした医療機関	
/ 7 <del>/</del> 7	3.11 	/ Ŧ	ביוין	/ <del></del>	/ <b>-</b> मन 7 <b>%</b> ]	/ 丁門とした区景	及 大
※En caso de que i /※詳しい手術日:	no recuerde la fecha がわからない場合	a exacta de la cirug ía, s は「年齢」、「手術し	erá suficiente ''la edad た年」でも構いませ	  '' o ''el año'' en que fu	e operado(a)		
Acostumbra fum							
□ No/いいえ	□ Sí/はい □	Acostumbraba fumar/	以前吸っていた				
	Cantidad/喫煙量		Período fuma	ndo/喫煙期間	Año en que dejó de fumar /喫煙をやめた年		
	c	igarrillos/día / 本/日		año/年		_año/年mes/月	
		sigue fumando, deje en ている方は、喫煙をや					=
Acostumbra beb 習慣的にお酒を	er alcohol? 飲みますか?						
□ No/いいえ	□ Sí/はい	☐ Antes solía beber	/以前飲酒する習慣が	あった。			
	□ Cerveza/ビー	-ル	<u>ml</u> ∕ al día/日	□ Whisky/ウイ	スキー	ml / al día/日	1
	☐ Licor japonés (	sake)/日本酒	<u>ml</u> ∕ al día⁄ 目	□ Vino/ワイン		<u>ml</u> ∕ al día/⊟	
	□ Otros/その他	<u></u>	/ al día/日				<u> </u>
espondan sólo la 女性の方のみお	s mujeres.;Está 答えください。	embarazada o existo 妊娠していますか、	e esa posibilidad? 、またその可能性!	<b>よありますか?</b>			
□ No/いいえ	□ Sí/はい						
	á amamantando?						
現在、授乳中で							
	□ Sí/はい						
□ No/いいえ							
arque con 🗹 si		sobre su consulta. ☑をしてください。	,				
arque con 🛭 si 参察でのご希望	がある場合は、			えてほしい。			
arque con 🛭 si 参察でのご希望	がある場合は、 roximada de los gast	☑をしてください。	か、医療費の概算を教				